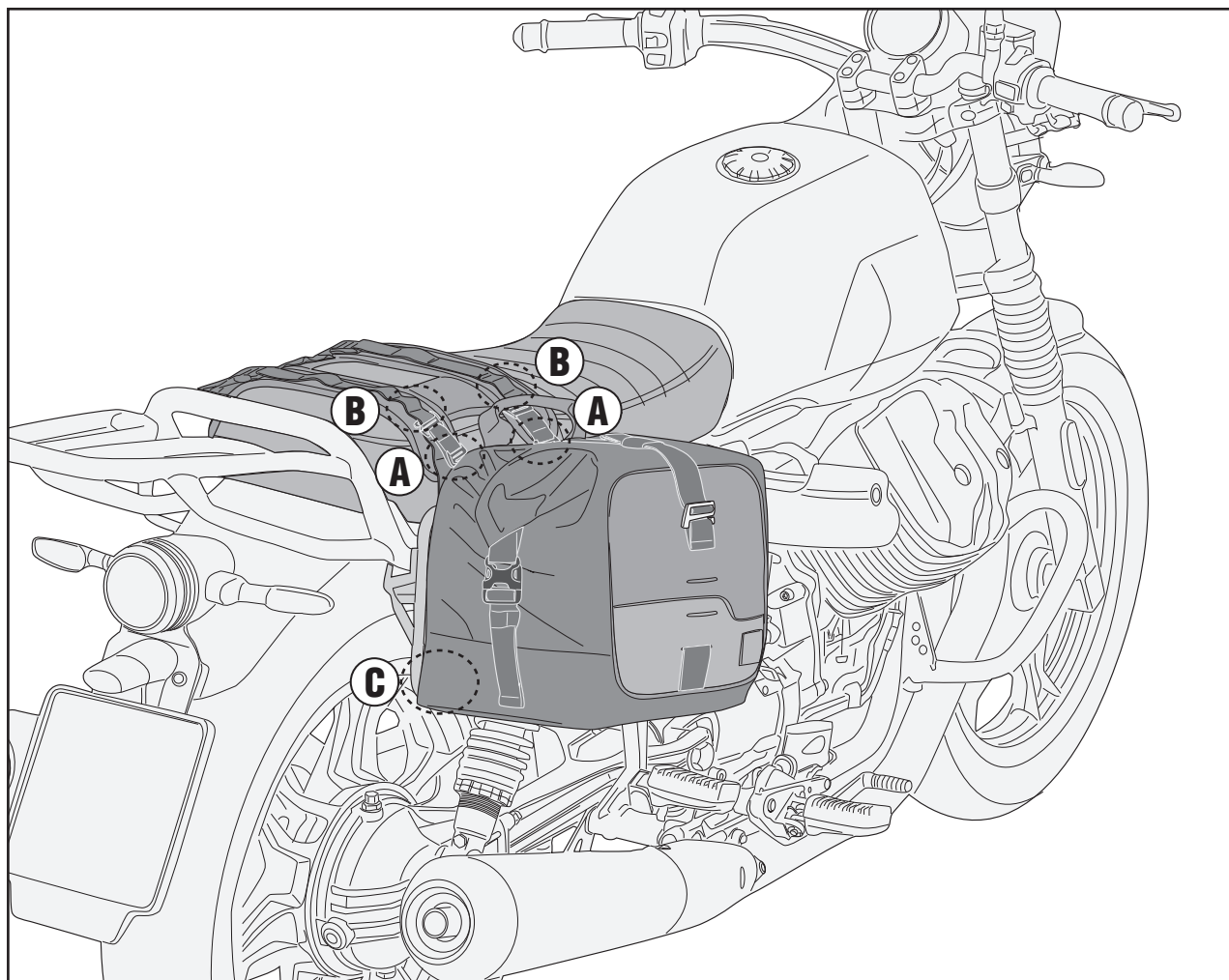
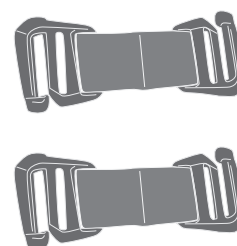


CRM106

BORSA LATERALE SINGOLA, 13 LT - SINGLE SIDE BAG, 13 LTR - EINZELNE SEITENTASCHE, 13 L
SACOCHE CAVALIÈRE, 13 LITRES - ALFORJA LATERAL INDIVIDUAL, 13 LTS - BOLSA LATERAL, 13 LTS

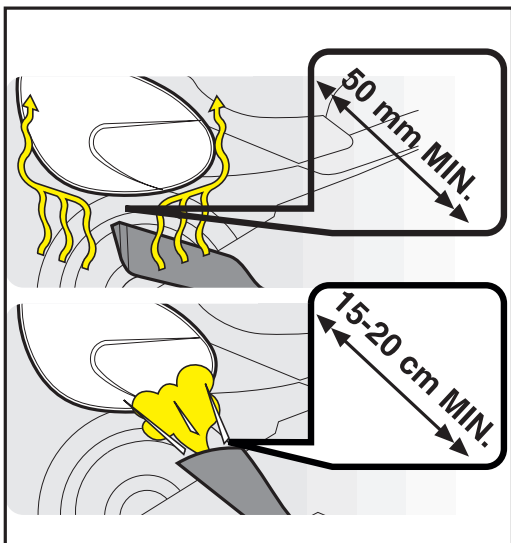


ATTENZIONE: Verificare il corretto aggancio della borsa prima di mettersi in marcia.
WARNING: Fasten the bag securely before setting off.
ATTENTION: Vérifier la bonne accroche de sacoches avant la mise en route.
ACHTUNG: Prüfen Sie bitte die Befestigung die Tasche bevor Sie fahren
ATENCIÓN: Comprobar si esta correcto el anclaje de la bolsa antes de ponerse en marcha.
ATENÇÃO: Verificar se correta fixação da Bolsa antes de começar.



CRM106

BORSA LATERALE SINGOLA, 13 LT - SINGLE SIDE BAG, 13 LTR - EINZELNE SEITENTASCHE, 13 L
SACOCHE CAVALIÈRE, 13 LITRES - ALFORJA LATERAL INDIVIDUAL, 13 LTS - BOLSA LATERAL, 13 LTS



ATTENZIONE: Tenere la borsa a una

ragionevole distanza dalla marmitta. Il calore e i fumi di scarico potrebbero danneggiarla.

WARNING: Keep the bag a reasonable distance from the silencer. The heat and the exhaust could damage it.

ATTENTION: Tenez le sacocche à une distance raisonnable du système d'échappement. La chaleur et les gaz d'échappement pourraient le endommager.

ACHTUNG: Die Taschen in ausreichendem Abstand vom Auspuff andringen, um deren Beschädigung durch Hitze und Abgase zu vermeiden.

ATENCIÓN: Mantener la bolsa en una distancia razonable del tubo de escape. El calor y los humos de escape podrían dañarlos.

ATENÇÃO: Mantenha a bolsa a uma distância razoável do tubo de escape, pois o calor e a fumaça dos gases de escape podem danificá-los.

ATTENZIONE: Per il fissaggio è necessario l'utilizzo della fascia da sella CRM105 (acquistabile separatamente).

WARNING: Use the CRM105 saddle strap to fasten the bag (sold separately).

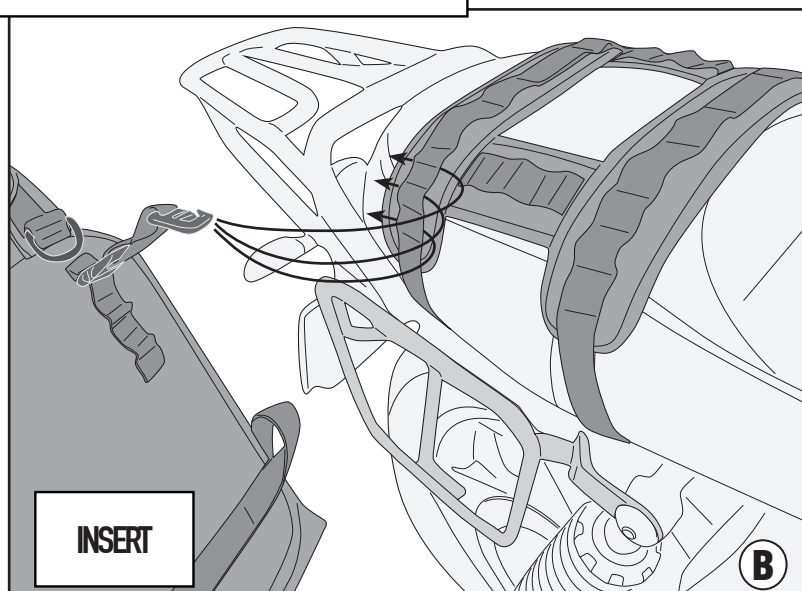
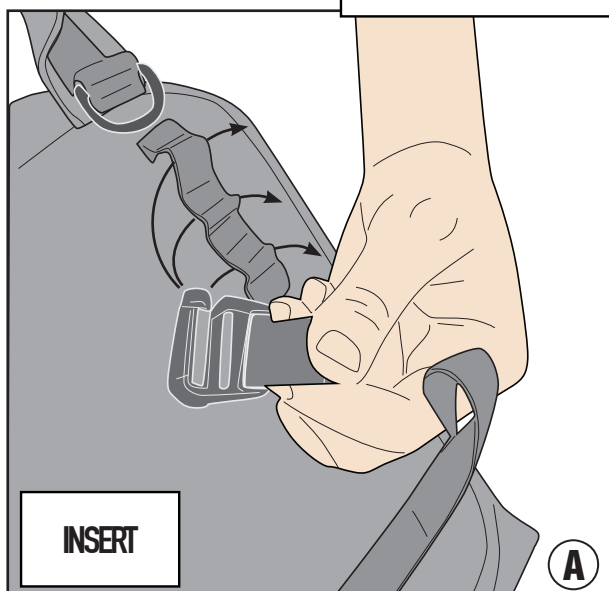
ATTENTION: Pour la fixation, il est nécessaire d'utiliser la sangle de selle CRM105 (disponible séparément).

ACHTUNG: Für die Befestigung wird das Sattelband CRM105 benötigt (separat erhältlich).

ATENCIÓN: Para fijarla, es necesario utilizar la banda de sillín CRM105 (se vende por separado).

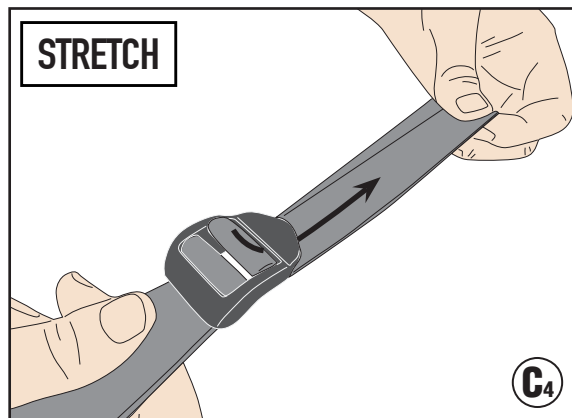
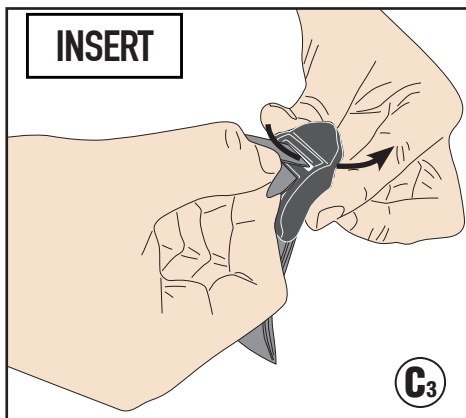
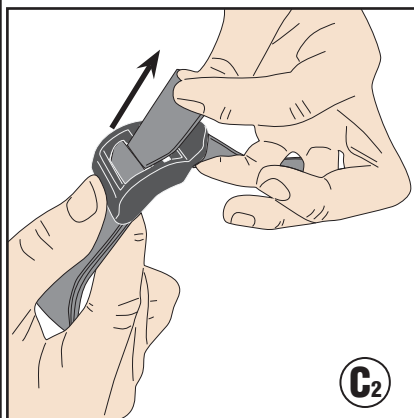
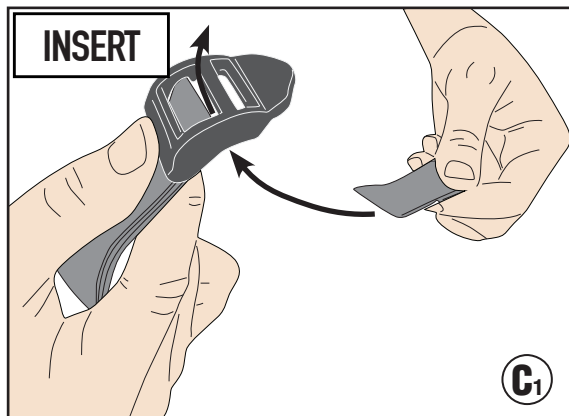
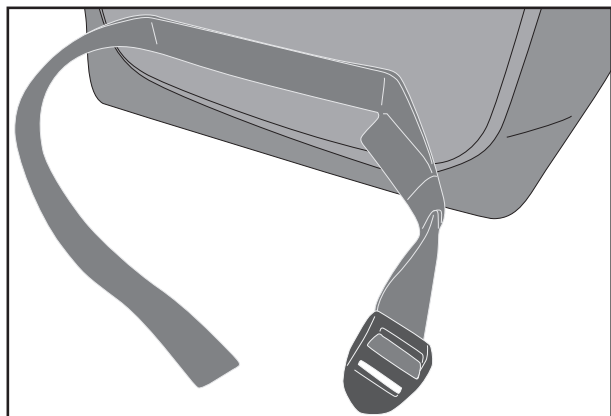
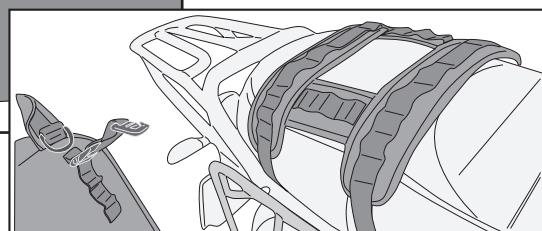
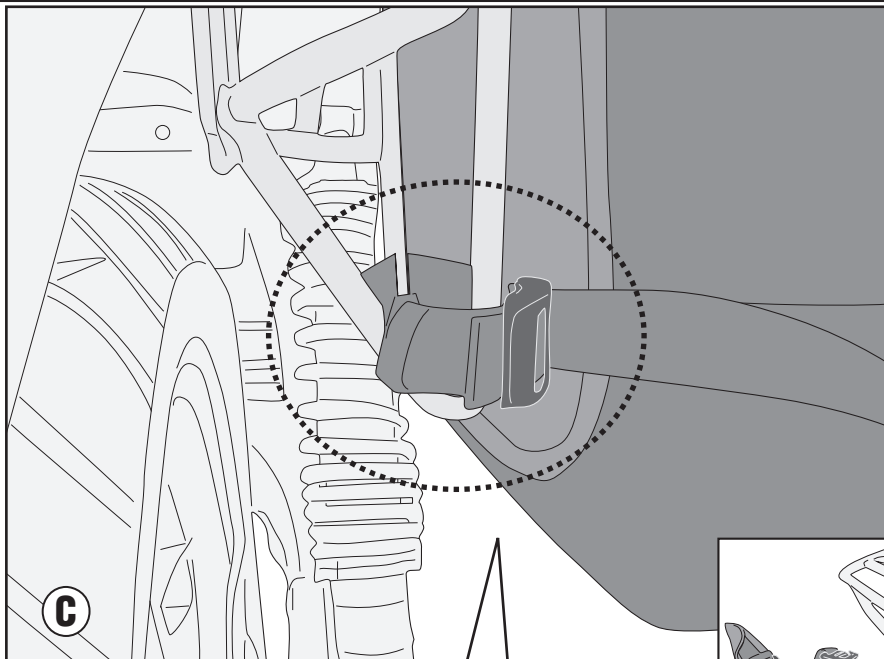
ATENÇÃO: Para a fixação, é necessário utilizar a faixa para banco CRM105 (vendida separadamente).

CHOOSE THE HOLE ACCORDING TO THE RIGHT BAG HEIGHT



CRM106

BORSA LATERALE SINGOLA, 13 LT - SINGLE SIDE BAG, 13 LTR - EINZELNE SEITENTASCHE, 13 L
SACOCHE CAVALIÈRE, 13 LITRES - ALFORJA LATERAL INDIVIDUAL, 13 LTS - BOLSA LATERAL, 13 LTS



CRM106

BORSA LATERALE SINGOLA, 13 LT - SINGLE SIDE BAG, 13 LTR - EINZELNE SEITENTASCHE, 13 L
SACOCHE CAVALIÈRE, 13 LITRES - ALFORJA LATERAL INDIVIDUAL, 13 LTS - BOLSA LATERAL, 13 LTS

ATTENZIONE: Per Garantire L'impermeabilità Della Borsa Seguire Le Istruzioni Per La Chiusura.

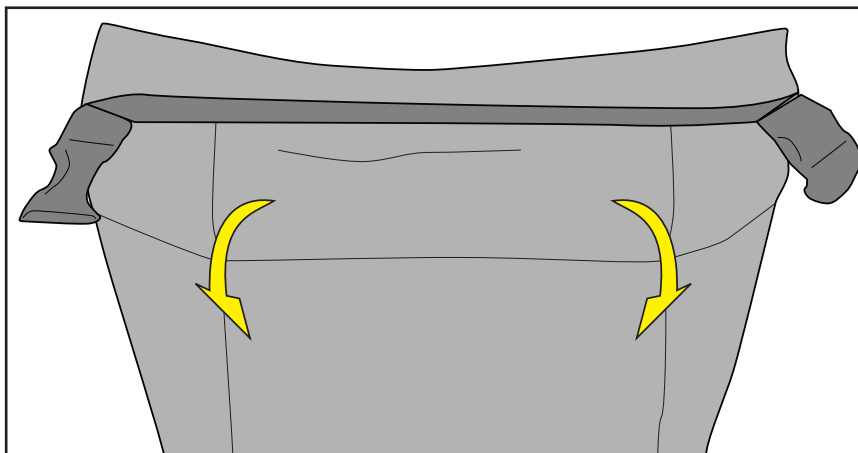
WARNING: To Guarantee The Bag's Impermeability, Follow The Closing Instructions.

ATTENTION: Permet De Garantir L'impermeabilité Du Sac, Suivre Les Instructions De Fermeture.

ACHTUNG: Um Die Undurchlässigkeit Der Tasche Zu Garantieren, Folgen Sie Bitte Den Anweisungen Zum Verschließen Der Tasche.

ATENCIÓN: Para Garantizar La Impermeabilidad De La Bolsa, Seguir Las Instrucciones De Cierre.

ATENÇÃO: Para Garantir A Impermeabilidade Da Bolsa Seguir As Instruções Para A Fechadura.



- ARROTOLARE PER 3 VOLTE SU SE STESSA L'APERTURA DELLA BORSA PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ
- TO ENSURE WATER RESISTANCE, IT IS ESSENTIAL TO ROLL DOWN THE OPENING OF THE BAG 3 TIMES
- ENROULER L'OUVERTURE DU SAC 3 FOIS SUR ELLE-MÊME AFIN D'ASSURER LA RÉSISTANCE À L'EAU
- UM ZU GARANTIEREN, DASS DIE TASCHE WASSERRESISTENT IST, IST ES NOTWENDIG DEN VERSCHLUSS 3X EINZUROLLEN.
- ENROLLAR 3 VECES SOBRE SÍ MISMA LA APERTURA DE LA BOLSA PARA GARANTIZAR LA IMPERMEABILIDAD.
- ENROLAR PARA 3 VEZES A ABERTURA DA BOLSA PARA GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE

REMOVABLE INNER BAG

